Porównanie tłumaczeń I Samuela 12:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas (wasi ojcowie) wołali do JAHWE i powiedzieli: Zgrzeszyliśmy, gdyż opuściliśmy JAHWE, a służyliśmy baalom i asztartom.\* Teraz jednak wyrwij nas z ręki naszych wrogów, a będziemy służyli Tobie.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) i asztartom, wg G: i gajom, καὶ τοῖς ἄλσεσιν. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>70 10:10-15</x>; <x>90 7:3-4</x> [↑](#footnote-ref-3)